



82

Actividades. BTT POR TAJONAR
Recorremos el camino que discurre por la cresta de la sierra de Tajonar.

MIGUEL MOLINERO

sumario

NUESTROS REPORTAJES

14



ARTE CONTEMPORÁNEO La vanguardia artística en Huarte

La inauguración del Centro de Arte Contemporáneo de Huarte nos empuja a conocer la situación del Arte Contemporáneo en Navarra. Hitos como el Museo Oteiza, Baluarte en Pamplona o el propio centro recién abierto llevan al público las últimas corrientes artísticas. □

24

EL BARRANCO DE PEÑALÉN. En la confluencia del Arga y el Aragón

Entre los meandros de dos ríos cuyas aguas a ritmo lento ven su final en el cercano Ebro, sobresale imponente el cortado de Peñalén, donde murió despeñado el rey navarro Sancho IV. Un paseo hasta su cima nos acerca a la leyenda del lugar. □



46



EL ARTIKUTZA MINERO Ferrerías de antaño

Volvemos a este lluvioso lugar, pequeño vergel al noroeste de Navarra en el que encontramos un paseo por su pasado minero entre ferrerías, trayectos del tren minero, hornos y traídas de aguas. □

54

GASTRONOMÍA DE CARNAVAL Los últimos días de la carne

Tras el solsticio de invierno se acerca lo más profundo del invierno, tiempo de hibernar y aguantar el frío con los embutidos y comidas que quedarán prohibidas en Cuaresma. Pero antes pasaremos la fiesta del disfraz y la carne. □



62

FOCES Paseos por Arbaiun y Lumbier

La archiconocida foz de Lumbier es siempre una escapada apetecible, que acompañamos con la cercana y no menos espectacular visita a la foz de Arbaiun a la que nos acercamos a través de la conocida como Ruta de la Canaleta. □



COLABORAN EN ESTE NUMERO

JOSÉ A. PERALES
antropólogo y periodista



Autor de dos libros y de numerosos reportajes publicados en revistas y periódicos de ámbito nacional. Actualmente es profesor tutor de Antropología en la UNED de Tudela, y colaborador de Diario de Navarra.



ROSA MA AZNAR ARMADÁRIZ
arqueóloga

Desarrolla su labor profesional en la sociedad Olcairum Estudios Arqueológicos, empresa también orientada al desarrollo de todo tipo de trabajos relacionados con la puesta en valor del patrimonio cultural. Es autora de artículos científicos y de publicaciones divulgativas de carácter histórico y etnográfico.

ANDER IZAGIRRE
periodista

Periodista y viajero. Ha publicado libros como Los sótanos del mundo y Plomo en los bolsillos, y ahora escribe su vuelta a España en Vespa. WWW.ANDERIZA.COM

JORGE LATORRE
doctor en historia del arte

Profesor del departamento de Cultura y Comunicación Audiovisual de la Facultad de Comunicación de la Universidad de Navarra, ha publicado varios libros sobre arte contemporáneo, fotografía y cine.

CARMEN GARCÍA Y XABIER LANDA

periodista y fotógrafo

Fundadores de GOURMET-IMAGE.COM, banco de imágenes especializado. Landa es premio Canon



Internacional de Fotografía. Juntos crearon la Taberna del Fotógrafo y trabajan en fotografía gastronómica para publicidad y diversas publicaciones nacionales y extranjeras.



una ciudad

TAFALLA

y un pueblo

36 **HUNDIENDO** sus raíces en lo más profundo de la historia, nos asomamos a la ilustre ciudad para recorrerla desde el cerro de Santa Lucía hasta el Círculos, por el arte y la historia que jalonan sus calles y plazas, en una visita que nos permite descubrir a fondo Tafalla. FOTO: IÑAKI ZALDÚA

LAKARRI y despoblado de Amokain.



72



VISITAS guiadas a Pamplona.

84



80

SENDERISMO por el valle de Aranguren.

VISITAMOS



la galería

CENTRO HUARTE DE ARTE CONTEMPORÁNEO. Navarra cuenta con un espacio más para la cultura, en este caso, de vanguardia. El centro posee 6.500 m² donde tienen cabida todas las expresiones artísticas: artes plásticas, escénicas, fotografía, cómic, nuevas tecnologías, etc.

85

SECCIONES

06 Noticias Patrimonio, tradiciones, turismo, gastronomía, vías verdes...

71 Muévete Escapadas al sur de Pamplona: Lakarri y despoblado de Amokain, vuelta circular al Irulegi desde Laquidáin, subida al Perdón desde Subiza, por el Camino de Santiago aragonés de Yárnoz a Óriz, BTT por la sierra de Tajonar desde Labiano, recorrido por la sierra de Góngora.

84 Visitas guiadas por el casco antiguo de la capital navarra. Historias, curiosidades, anécdotas...

86 Nuestros restauradores. Te revelamos los gustos culinarios de Patxi Díez de Ulzurrun (Castillo de Gorraiz).

88 Sabías que... Curiosidades locales. Leyendas, tradiciones, gastronomía, sociedad, arte, naturaleza...

90 La librería Últimas obras publicadas. Turismo, cultura, ocio.

92 Agenda Actividades por Navarra para aprovechar bien el otoño.

98 Caleidoscopio Arte contemporáneo en Navarra, por Jorge Latorre.



hoy dormimos en...

CASA JAUREGI. A escasos kilómetros de Pamplona hallamos rutas y paisajes por todo el valle de Aranguren. Y en el núcleo homónimo, una casa rural escondida en los muros pétreos de un antiguo Palacio de Cabo de Armería; cercana a Pamplona pero a las puertas de un vergel.

87